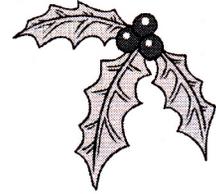




---

**DÉCEMBRE 2012**



**LES ÉLUS  
ET LES EMPLOYÉS  
DE LA MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN**

**PROFITENT DE CE TEMPS DES FÊTES  
POUR SOUHAITER À TOUTE SA  
POPULATION,  
UNE PÉRIODE DES FÊTES REMPLIE DE  
JOIE, D'AMOUR, DE FRATERNITÉ ET DE  
BELLES RÉJOUISSANCES.**

**QUE L'AN NOUVEAU  
SOIT REMPLI DE CES PETITES  
ET GRANDES RÉALISATIONS  
QUI FONT LES GRAND SUCCÈS**



*Les élus et les employés de la municipalité de Gallichan*

# **MONDE MUNICIPAL**

## **Voici les membres du conseil municipal**

**MAIRE** : M. Émilien Larochelle

**SIÈGE #1** : M. Serge Marquis

**SIÈGE #2** : M. Claude Bourque

**SIÈGE #3** : **\*\*Poste en élection\*\***

**SIÈGE #4** : Mme Brigitte Rivard

**SIÈGE #5** : M. Henri Bourque

**SIÈGE #6** : M. Éric Fournier

## **SITE INTERNET DE LA MUNICIPALITÉ**

Nous invitons la population à consulter notre site internet de la municipalité à l'adresse suivante : [www.gallichan.ao.ca](http://www.gallichan.ao.ca) Différentes informations pourront peut-être répondre à vos questions en le consultant sur nos différents services.

## **HEURES D'OUVERTURE**

**Mardi** : **FERMÉ** de 9h00 À 12h00

**OUVERT** de 13h15 à 16h00

**Mercredi** : de 9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00

**Judi** : de 9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00

**Vendredi** : de 9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00

## **ÉLECTION PARTIELLE**

Suite à la démission d'un conseiller au poste #3, deux procédures d'élection partielles ont eu lieu et le poste demeure toujours vacant. Suite aux recommandations du ministre des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire, un recommencement de procédure aura lieu en Janvier 2013. Pour les intéressés, soyez attentif à la correspondance qui sera envoyé à cet effet.

## **VENTE OU LOCATION DE PROPRIÉTÉ**

Au cours de l'année, plusieurs demandes nous sont adressées à savoir si des propriétés (terrain, maison, chalet, ...) sont à vendre ou à louer. Pour ceux qui ont cet intérêt, nous vous demandons de bien vouloir nous donner vos coordonnées en vous adressant au bureau municipal et nous pourrons vous les référer.

## **INSPECTEUR MUNICIPAL**

Veillez prendre note que l'inspecteur municipal, monsieur Kaven Labbé répondra à vos demandes de permis sur rendez-vous. Donc, il est possible de le rencontrer sur rendez-vous seulement en communiquant avec lui au (819) 787-6092.

Municipalité de Gallichan.

# MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN

## AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

### AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ par la soussignée, Johanne Shink, Dir. Gén. / Sec.-très. de la susdite municipalité;

QU' une session extraordinaire sera tenue le MARDI 18 Décembre 2012 à 19h00 au bureau de la Municipalité de Gallichan.

### ORDRE DU JOUR

1. Présences
2. Lecture, adoption de l'ordre du jour et de l'avis de convocation
3. Adoption du budget de la Municipalité pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2013.
4. Adoption du règlement pour déterminer les taux de taxation de l'exercice financier 2013.
5. Adoption du programme triennal des dépenses en immobilisations pour 2013-2014-2015.
6. Période de questions
7. Affaires nouvelles
8. Levée de la séance

Les délibérations et la période de questions lors de cette session porteront seulement sur le budget.

Copie certifiée conforme  
Donné à Gallichan  
Ce 7 décembre 2012



Johanne Shink  
Dir. Gén. / Sec.-très.

# Rapport du maire

## RÉALISATIONS 2012

### Situation financière :

Nous avons terminé l'année financière 2011 avec un excédent de 42 224.\$

### Voirie municipale

Malgré des investissements importants réalisés au cours des années, l'ensemble de notre réseau routier continu de se dégrader. Afin de solutionner ce problème, nous avons présenté un plan de réfection global de notre réseau routier. Ce projet a été contesté et rejeté lors d'un référendum le 21 novembre 2011. Lors du montage de ce projet nous avons obtenu des engagements d'aide gouvernementale (400 000.\$) sur un horizon de deux ans. Avec le rejet du projet, et le changement de gouvernement nous devons repartir à zéro. D'autres scénarios sont à l'étude, dont les échéanciers pourraient être influencés par d'éventuels travaux de réfection du Ministère des transports sur le pont qui enjambe la rivière Duparquet.

Les travaux qui ont été réalisés sur le chemin Gendron nous ont permis de corriger une portion de chemin qui en avait grandement besoin. Le drainage des fossés, le rechargement, le nivelage, l'ouverture des chemins d'hiver et des cours, l'épandage de calcium, la coupe des branches et la lutte continue contre les dommages causés par les castors sont des éléments représentatifs de la majorité de nos interventions.

### Sécurité publique

Le plan de mise en œuvre du Schéma de couverture de risques en sécurité incendie (SCRSI) se poursuit lentement car le poste de technicien(ne) en sécurité incendie n'est toujours pas comblé.

Le projet de regroupement des brigades du secteur sud, est mort au feuilleton car il n'y avait que deux municipalités sur cinq intéressées à poursuivre les discussions. Un service de protection contre les incendies unifié pour toute l'Abitibi-Ouest serait notre avis la voie à privilégier. Nous avons entrepris des discussions avec la municipalité de Roquemaure pour étudier la question et quelles sont les ressources que nous pourrions mettre en commun pour améliorer ces services et diminuer la pression financière. La ville de Duparquet serait également intéressée à entreprendre des discussions. A notre avis, il est inévitable que la mise en commun des ressources humaines et matérielles est la voie à privilégier pour l'avenir.

Je profite de l'occasion pour remercier les membres de notre brigade pour leur implication à assurer la sécurité de tous nos citoyens.

Notre plan en sécurité civile a été complété et déposé au Ministère de la sécurité publique qui lui a donné une évaluation positive.

### Gestion des matières résiduelles

Les démarches visant à régler les problématiques de collecte des matières résiduelles et de récupération n'ayant pas permis de solutionner les fréquentes interruptions de services, nous

avons donc pris la décision en mai dernier de nous retirer définitivement du Comité inter-municipal de collecte des déchets. Notre décision a conduit à sa dissolution définitive en juillet.

Donc, depuis le 01 juin 2012, un contrat de collecte des déchets a été accordé à l'entreprise JLR de La Sarre. Nous retournerons en appel d'offre cet automne avec comme objectif de régler ce dossier pour les trois prochaines années.

### **Aqueduc, collecte et traitement des eaux usées.**

Nous avons déposé le plan d'intervention exigé par le ministère des affaires municipales sur notre réseau d'aqueduc. Nous attendons toujours une autorisation écrite du ministère pour enclencher le processus menant à la réalisation des travaux. Comme je le mentionnais l'année dernière, le responsable des projets d'infrastructures est favorable au projet d'amélioration de l'aqueduc mais en ce qui concerne le système de traitement des eaux usées, compte tenu de notre situation particulière, notre municipalité n'est pas classé comme prioritaire dans l'octroi de subvention. Nous voulons nous assurer que le ministère nous accompagnera financièrement dans ce projet avant d'entreprendre les travaux.

### **Plan d'urbanisme**

La mise à jour de notre plan d'urbanisme est terminée, ainsi les règlements administratifs, de lotissement, de construction et de zonage sont complétés. La consultation a été faite le printemps dernier. Exception faite de quelques articles touchant le redécoupage de la zone urbaine, le projet a été jugé conforme et accepté par la MRCA-O. Une démarche avec la commission de protection du territoire a été entreprise afin de régulariser le positionnement du chalet du Club des Chevaliers d'Iberville et de l'aqueduc municipal.

Je remercie notre personnel et les membres du comité d'urbanisme qui ont consacré plusieurs heures dans cet exercice. L'absence prolongée, par maladie de notre inspecteur municipal en début d'année a occasionné beaucoup de désagrément et une surcharge de travail pour notre directrice général. Nos tentatives de recrutement n'ont pas été non plus couronnées de succès. Quand son départ définitif a été confirmé, nous lui avons heureusement trouvé un successeur. Ainsi, Kaven Labbé occupe cette fonction depuis le 08 septembre dernier.

### **Lots intra-municipaux**

Des travaux d'aménagement (dégagement agricole, drainage, reboisement, dégagement de ligne) financé par le Fonds régional de mise en valeur des lots intra-municipaux ont été réalisés sur nos lots A + B, du rang 10, canton Duparquet, lots 47 + 48, du rang 4 et 5, canton Roquemaure et du lot 55, du rang 4, canton Roquemaure.

Certains travaux d'aménagement ont été réalisés, une récolte a été réalisée. La municipalité poursuit de façon continue les travaux d'aménagement selon la disponibilité du Fonds de mise en valeur des lots intra.

### **Loisirs et culture**

Le comité jeunesse a réalisé plusieurs activités au cours de la dernière année.

Le comité de la bibliothèque poursuit son bon travail en rendant disponibles plusieurs nouveautés (volume, jeux et CD) aux membres de notre communauté, je vous invite à les utiliser.

Dans le cadre des festivités du 75<sup>e</sup> anniversaire de Gallichan, d'importants travaux de réfection et d'entretien des équipements municipaux ont été réalisés. Ainsi, le Comité organisateur a présenté une demande d'aide financière au Pacte rural et au Fonds de développement du milieu de la Caisse populaire Desjardins de l'Abitibi-Ouest. Ces aides financières jointes à la contribution de la municipalité a permis l'acquisition de plusieurs nouveaux équipements.

Le Comité organisateur devrait déposer son rapport final avant la fin de la présente année financière. À la lumière des informations que nous détenons et des commentaires que nous avons reçu nous pouvons déjà affirmer que ce fut une belle réussite.

Votre conseil désire remercier sincèrement les membres du comité organisateur, tous les organismes et toutes les personnes qui ont mis l'épaule à la roue pour permettre la réalisation de cet événement.

### **ORIENTATIONS 2013**

En plus de la gestion quotidienne des infrastructures et des services offerts par votre municipalité nous désirons prioritairement mener à terme les actions suivantes :

- Poursuivre la consolidation de nos infrastructures routières. Le projet de réfection de nos infrastructures routières et la pose d'un traitement de surface (*macadam*) sur certains tronçons de nos chemins municipaux, s'inscrit dans cette démarche. Suite aux résultats négatifs du référendum sur cette question, nous avons mis en chantier un second projet car une mise à niveau importante de notre réseau routier demeure essentiel pour éviter qu'il ne se dégrade encore davantage.
- Produire un appel d'offres pour réaliser les travaux d'amélioration requis à notre réseau d'aqueduc municipal au cours de la prochaine année.
- Malgré la réponse négative du programme d'infrastructure Québec Municipal (PIQM) nous entendons poursuivre nos représentations pour doter notre municipalité d'un système de traitement des eaux usées.
- En ce qui concerne les bâtiments municipaux, suite à la consultation de cet automne, le conseil devrait décider d'une orientation à privilégier dans ce dossier au cours de la prochaine année.

Nous désirons également faire cheminer les dossiers suivants :

- Élaboration d'une politique familiale.
- Définition de nos orientations en protection de l'environnement.
- Implication de l'ensemble des citoyens à la vie communautaire et l'accroissement du sentiment d'appartenance.

### **Les finances pour l'année 2013**

La rémunération des élus pour cette année, le maire reçoit la base de 4 965.48\$ et un conseiller de 1 655.04\$. Une somme additionnelle de 20.00\$ par présence aux séances ordinaires,

extraordinaires et ajournements ainsi qu'une allocation de déplacement de 15.00\$ pour chaque séance de travail. La rémunération totale est répartie 2/3 imposable, et 1/3 non imposable.

J'ai déposé à la table du conseil la liste de nos fournisseurs qui ont donné des services pour une somme supérieure à 2 000.\$ avec un total de moins de 25 000.\$ entre novembre 2011 et novembre 2012.

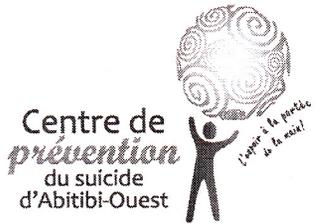
J'ai tenté par ce rapport vous donner un aperçu de travail accompli par le conseil municipal au cours de la dernière année, et des dossiers qui retiendront notre attention en 2013.

Le budget 2013 sera adopté le 18 décembre prochain.

En terminant, je remercie les membres du conseil, nos employés ainsi que tous les citoyens qui font partie des organismes de notre communauté et qui se dévouent pour vous offrir de meilleurs services et améliorer notre qualité de vie.

Je profite de l'occasion en leur nom et à mon nom personnel pour vous souhaiter une bonne fin d'année et nos meilleurs vœux pour la prochaine année.

Émilien Larochelle, maire



C.P. 546, La Sarre J9Z 3J3 Té  
TÉL : 819.339.3356 courriel : [info@cpsao.org](mailto:info@cpsao.org)

**craque pour la Vie!**

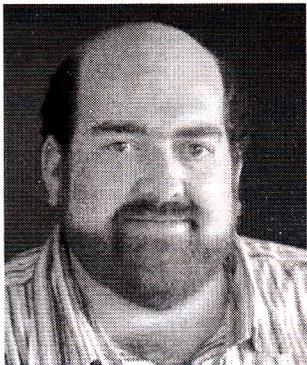
---

C'est sous le thème « LE SUICIDE N'EST PAS UNE OPTION » que se tiendra la 23<sup>e</sup> SEMAINE NATIONALE EN PRÉVENTION DU SUICIDE. Celle-ci aura lieu du 3 au 9 février 2013.

AFIN DE SOULIGNER CET ÉVÈNEMENT, LE CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE INVITE TOUTE LA POPULATION D'ABITIBI-OUEST À UNE CONFÉRENCE DE MONSIEUR MARTIN LAROQUE COMMÉDIEN ET CONFÉRENCIER DE RENOM. « ÉTES-VOUS LÀ OU VOUS VOULEZ ÊTRE? » VOUS AMÈNERA DANS L'UNIVERS DE LA RÉFLEXION, DU PLAISIR ET DU RIRE.

CETTE CONFÉRENCE AURA LIEU LUNDI LE 4 FÉVRIER À 19H00 À LA SALLE DESJARDINS (POLYNO) DE LA SARRE.

#### MARTIN VOUS PROPOSE UNE RÉFLEXION PASSIONNANTE...



Pour moi, il y a une question qui vaut la peine qu'on s'y attarde : « Étes-vous là où vous voulez être ? » C'est magnifique comme question. Et la réflexion qu'elle suscite est d'autant plus passionnante !

Cette conférence nous permettra peut-être d'arriver au bout du chemin sans jamais avoir à dire : « J'aurais donc dû... !!! »

Cette conférence est, au-delà d'une sérieuse prise de conscience, un moment que je nous offre. Je souhaite nous donner une pause de plaisir et de rire pour mieux réfléchir.

Ne me demandez surtout pas si je suis là où je voudrais être, car vous risquez d'être surpris de ma réponse !?

**C'EST GRATUIT, BIENVENUE À TOUS ET TOUTES !**



***VOTRE CAISSE VOUS INFORME***

**FINANCEMENT ACCORD D REER, LA SOLUTION POUR VOTRE COTISATION !**

Vous recherchez une solution de financement simple et accessible, à taux d'intérêt avantageux, pour cotiser à votre REER ? Voici la solution : **le financement Accord D REER.**

- Demande en ligne, par téléphone ou à la caisse.
- Financement accordé en quelques minutes et déposé automatiquement dans votre compte.

Possibilité de report de paiement du capital pour une période de six mois.

**Accord D REER Desjardins : simplicité, rapidité, flexibilité !**

**NOUVEAUX BILLETS DE 20 \$**

Saviez-vous que depuis le 7 novembre 2012, la Banque du Canada a émit de nouveaux billets de 20 \$ ? Ces billets sont imprimés sur du polymère, un matériau qui leur donnera une durée de vie d'au moins deux fois et demi celle des billets en papier, réduisant ainsi les coûts de traitement et de remplacement.

Tout comme les nouveaux billets de 50 \$ et 100 \$, les billets de 20 \$ seront dotés d'éléments de sécurité faciles à vérifier mais difficiles à reproduire.

**UTILISEZ LES SERVICES DE VOTRE CAISSE !**

Vous êtes copropriétaire d'une coopérative de services financiers qui a des valeurs, qui a des principes, qui est responsable. Votre caisse joue **un rôle important dans le développement économique et social de votre région**. En vous y procurant les services financiers dont vous avez besoin, vous contribuez à sa bonne santé financière et à l'atteinte de ses objectifs de rentabilité.

Pour une caisse, atteindre ses objectifs de rentabilité signifie qu'elle peut continuer à protéger les intérêts de ses membres et leur offrir les meilleurs services possible. Cela signifie aussi qu'elle peut continuer à promouvoir des valeurs comme l'égalité des personnes et la solidarité, tout en donnant les moyens à la communauté et aux personnes de prendre leurs affaires en main et d'être de plus en plus autonomes. Cette philosophie oriente également les activités de toutes les filiales associées au Mouvement des caisses Desjardins.

**Les objectifs de la caisse**

En tant que coopérative de services financiers, votre caisse Desjardins poursuit des objectifs qui la distinguent nettement des autres institutions financières :

- fournir, aux meilleures conditions possibles, les services et les conseils financiers dont les membres ont besoin;
- contribuer à l'éducation coopérative, économique et financière des membres, donc leur fournir les moyens de se prendre en main;
- promouvoir et soutenir le développement de la communauté.

**La recherche de rentabilité, mais dans un but différent**

Toute entreprise doit être rentable pour durer. C'est pourquoi le Mouvement des caisses Desjardins doit s'aligner, lui aussi, sur les prix et conditions du marché. Toutefois, dans le cas des caisses, la rentabilité recherchée vise à toujours mieux répondre aux besoins de leurs membres, quels qu'ils soient, et non pas uniquement aux exigences de rendement de quelques actionnaires. Le Mouvement des caisses Desjardins met l'argent au service du développement humain. Il donne ainsi aux gens la possibilité d'exercer un meilleur contrôle sur leurs conditions de vie.

**DESJARDINS : COOPÉRER POUR CRÉER L'AVENIR !**



Chronique mensuelle publiée sur l'Inforoute de la MRC d'Abitibi-Ouest : [mrc.ao.ca](http://mrc.ao.ca)

Volume 3, numéro 10  
Décembre 2012

Centre de valorisation  
des matières  
résiduelles (CVMR)  
et écocentre

15, boulevard  
Industriel, La Sarre  
(819) 333-2807

Heures d'ouverture :  
Lundi au samedi  
8h00 à 16h00

Horaire du Temps  
des Fêtes

CVMR et écocentre  
**FERMÉS**  
les 25, 26 et 29 décembre  
2012, et les  
1<sup>er</sup>, 2 et 5 janvier 2013



MRC d'Abitibi-Ouest  
6, 8<sup>e</sup> Avenue Est  
La Sarre (Québec)  
J9Z 1N6  
Tél : (819) 339-5671  
Fax : (819) 339-5400  
[mrcao@mrcao.qc.ca](mailto:mrcao@mrcao.qc.ca)

## **UN NOËL EMBALLANT... BIEN EMBALLÉ !**

Chaque année, durant la période des Fêtes, une énorme quantité de papier est utilisée pour l'emballage des cadeaux de Noël. Heureusement, la plupart des gens font de plus en plus attention et veillent à mettre tous ces papiers dans le bac de récupération. Mais est-ce la seule solution ? Voici quelques trucs simples qui s'offrent à vous pour réaliser des emballages écoresponsables :

**Privilégiez les sacs et les boîtes-cadeaux...** à condition de les réutiliser. Puisqu'ils sont rarement endommagés lors du déballage, vous pourrez vous en servir plus d'une fois. Amusez-vous à décorer vos boîtes-cadeaux de rubans en tissu, que vous pourrez également récupérer;

**Bricolez des emballages originaux et personnalisés** à partir de circulaires, calendriers, sacs en papier qui, autrement, auraient pris le chemin du bac de recyclage;

**Utilisez les retailles de tissus colorés et même les foulards, les serviettes et les linges à vaisselle aux couleurs de Noël.** En plus, ces derniers seront utiles à la personne qui recevra le cadeau !

Si vous avez tout de même besoin d'acheter du papier de Noël, privilégiez le papier recyclé et recyclable. Par conséquent, évitez les papiers métalliques car ils ne sont pas récupérables.

### **Les ENNEMIS du bac bleu à Noël :**

- Choux et rubans d'emballage;
- Corde, ficelle, etc.;
- Ruban adhésif;
- Papier métallisé ou plastifié;
- Film plastifié avec bulles d'air;
- Styromousse, sous toutes ses formes;
- Boîtiers de CD, vidéo ou DVD;
- Cassettes, CD et DVD
- Photos ;
- Papier ciré.

Source : MDDEFP, Équiterre

Des questions ? Écrivez-nous : [bottinvert@mrcao.qc.ca](mailto:bottinvert@mrcao.qc.ca)



### **IDÉE CADEAU**

**Offrez un bac à compost**

Des bacs à compost sont  
disponibles au coût de  
**30 \$ seulement !**

MRC d'Abitibi-Ouest :  
6, 8<sup>e</sup> avenue Est  
La Sarre

*Offrez un bon Noël...  
à l'environnement !*

## FABRIQUE DE GALLICHAN

### Ouverture du bureau

Nous vous accueillerons sur rendez-vous en communiquant avec Johanne Shink au (819) 787-6767.

Vous pouvez payer capitation, messe, luminaires, etc.... en le déposant à la quête dans une enveloppe avec un message identifiant votre don.

### HORAIRE DES MESSES ET CÉLÉBRATIONS

Samedi le 15 décembre 2012 (19h00) : **Messe – 1<sup>ère</sup> intention** : Mmes Alma Fecteau Doyon et Christianne Gosselin par Mme Denise Gosselin et M. Laurent Gosselin.  
**2<sup>e</sup> intention** : MM Mario et Yvan Gosselin

Samedi le 22 décembre 2012 (19h00) : **Célébration.**

Lundi le 24 décembre 2012 (19h00) : **Messe de Noël : 1<sup>ère</sup> intention** : Repos de Mme Yvonne Jacques et M. Albert Bélanger.... Par Mme Liliane Bélanger et M. André Carbonneau.  
**2<sup>e</sup> intention** : Repos de M. et Mme Benoît Bélanger.

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Messe de Noël <b>Roquemaure</b> :   | 17h00 |
| Messe de Noël <b>Ste-Germaine</b> : | 20h30 |
| Messe de Noël <b>Duparquet</b> :    | 22h30 |

Mardi le 25 décembre, **Jour de Noël, messe à La Sarre à 11h00** par Michel Villeneuve.

Samedi le 29 décembre 2012 (19h00) : **Messe – 1<sup>ère</sup> intention** : Repos de M. et Mme Conrad Larouche par la collecte des funérailles.  
**2<sup>e</sup> intention** : Repos de Mme Fernande Provencher par Mme Solange Vachon-Larouche et Paul-Armand Larouche.

Lundi le 31 décembre 2012 (19h00) : Veille du Jour de l'An 2013 : **Célébration**

Lundi le 31 décembre 2012 (19h30) : **Messe à La Sarre** par Michel Villeneuve.

Mardi le 1<sup>er</sup> Janvier 2013 : Jour de l'An : **Messe à Palmarolle** à 11h00 par Michel Villeneuve.

Samedi le 5 janvier 2013 (19h00) : **Messe – 1<sup>ère</sup> intention** : Repos de M. Réal Morin par collecte des funérailles.  
**2<sup>e</sup> intention** : Repos de M. Gérard Dion par la collecte des funérailles.

Mercredi le 9 janvier 2013 (19h00) : À l'occasion de l'Année de la Foi : **Réflexion personnelle sur les lectures du jour (Épître et Évangile) avec communion.**

## **MESSAGE À TOUS LES PAROISSIENS DE ST-LAURENT DE GALLICHAN**

L'année 2012 achève.

Avez-vous acquitté votre capitation ? Savez-vous que dans plusieurs paroisses les bénévoles de la fabrique se rendent dans les foyers pour réclamer la dîme?

Cette contribution volontaire peut être offerte tout au long de l'année. Un reçu est donné comme don de charité pour l'impôt. Nous avons besoin de chacun de vous pour maintenir notre église.

Merci de bien nous accueillir et de nous encourager lors de la vente de billets. Nous comptons sur votre présence pour le bingo du 16 décembre et pour tous les autres à venir.

Beaucoup de travaux ont été effectués à notre église avant les fêtes du 75<sup>e</sup>, surtout en peinture.

Merci à tous ces bénévoles. L'implication d'autres personnes serait bienvenue. Offrez vos services.

Travaillons ensemble pour conserver nos acquis et soyons fiers de notre milieu de vie.

Bravo et merci au comité actuel de la fabrique :

Carmelle Rivard, présidente depuis 2005, Johanne Shink, secrétaire-trésorière depuis 1996, Marie-Berthe Bélanger poursuit son 3<sup>e</sup> terme de 3 ans, Théodore Denis en est à son 5<sup>e</sup> terme, Julie Coulombe doit laisser après 6 ans de bénévolat, Carole Rivard continue son 3<sup>e</sup> mandat, Lucie Verret en poste depuis 2 ans, Clémence Châteauvert nommée depuis 1 an. Qui prendra la relève?

**Tous dons peuvent être acheminés à l'adresse suivante :**

**FABRIQUE DE GALLICHAN  
188, chemin Gallichan  
Gallichan (Québec) J0Z 2B0**

**Vous pouvez aussi prendre rendez-vous avec Johanne Shink au (819) 787-6767.**

**La prochaine parution du Journal aura lieu vendredi le  
18 janvier 2013.**

# Niveau de l'eau du Lac Abitibi

L'OBVAJ

vous invite à rencontrer

**M. Marc Mantha,**

**vice-président des opérations de H2O Power,  
gestionnaire du barrage sur la rivière Abitibi.**

Venez poser vos questions

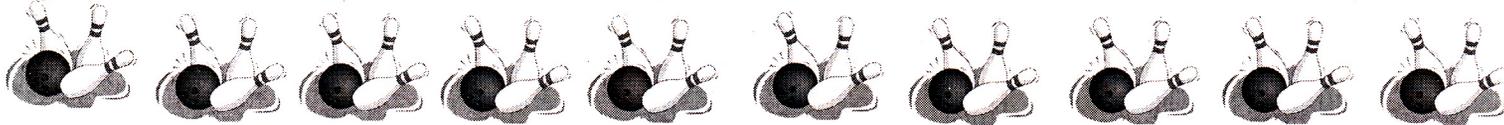
sur la gestion du barrage et la gestion du niveau de l'eau du lac Abitibi.

**Quand** : 22 janvier 2013 de 17h00 à 18h30

**Où** : Motel Villa Mon Repos à La Sarre



Organisme de bassin versant  
Abitibi-Jamésie



## Municipalité de Roquemaure

### Sondage Quilles

La municipalité de Roquemaure possède des allées de quilles (petites) qui présentement sont utilisé très rarement.

Toutefois, quelques citoyens ont manifesté le désir de pouvoir former des équipes et jouer par les soirs.

Pour ce faire, le conseil municipal de Roquemaure lance un sondage auprès de la population de la municipalité de Roquemaure, de Gallichan et de Rapide-Danseur afin de vérifier le nombre de participant possible. Si la demande est suffisante, des équipes pourront bénéficier de cette activité à compter du mois de janvier 2013.

Si vous aimeriez JOUER AUX QUILLES à l'hiver 2013, veuillez communiquer au bureau municipal de Roquemaure au

819 787-6311 poste 21

ou retourner le coupon ci-joint

et ce d'ici le 7 janvier 2013 16h00



Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Numéro de Téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Nombre de participants : \_\_\_\_\_

Je confirme mon intérêt à jouer aux quilles au centre communautaire de Roquemaure pour l'hiver 2013.



## **FERMETURE DU BUREAU**

Veillez prendre note qu'en raison de la période des Fêtes, le bureau sera fermé du 24 décembre 2012 au 2 janvier 2013 inclusivement.

## **CHUTE À COURRIER**

Pour tous ceux et celles qui veulent déposer du courrier à la Municipalité lorsque le bureau est fermé ou en d'autres temps, peuvent le faire en utilisant la chute à courrier qui est fixé à côté de la porte arrière (côté Est) du bureau municipal.

## **COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

Si vous êtes intéressé à faire partie du comité consultatif d'urbanisme, vous pouvez donner votre nom en communiquant à la municipalité au (819) 787-6092. Ce comité forme des recommandations au conseil municipal lors de demandes de dérogation mineure en plus de travailler le schéma d'aménagement et d'urbanisme ce qui représente environ 6 réunions par année (selon les demandes).

**CACI** (Responsable : B. Rivard)

**\*\*\*\*\* À VOTRE DISPOSITION \*\*\*\*\***

**Service internet haute vitesse disponible**

**Ordinateur récent**

**Lecteur 3 ½ po, Lecteur CD**

**Du mardi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00**

**Le mercredi de 19h00 à 20h00**

**Endroit: au sous-sol du bureau municipal, près de la bibliothèque.**

**\*\*\*\*Aucun service de technicien sur place, vous devez être en mesure de vous débrouiller par vous-même et aucun service d'impression n'est offert. \*\*\*\***

## **LOISIRS ET CULTURE**

### **ATELIER DE PEINTURE ACRYLIQUE OU HUILE**

**Quand :** Le mardi, de 9 heures à 15 heures  
1 samedi par mois pour les enfants, ados et ados & adultes.

**Lieu:** Bibliothèque de Gallichan, 207, chemin de la Rivière Ouest

**Pour informations,** veuillez communiquer avec madame France Morin au (819) 787-6644.

Bienvenue à tous!

## **HYGIÈNE DU MILIEU** (Responsable : M. Claude Bourque)

### **GESTION DES DÉCHETS**

Lors de la cueillette des ordures et de la récupération, vous devez placer vos bacs les **roues côté chemin** et de plus, **aussitôt** que la cueillette a été effectuée, vous devez enlever vos bacs de la bordure du chemin.

Pour tous ceux qui auraient besoin de **conteneurs**, c'est possible d'en faire la location directement avec l'entrepreneur en communiquant avec lui au (819) 333-6626.

Nous vous demandons également de mettre la poubelle **verte pour les déchets** et la **poubelle bleue pour la récupération**.

Afin d'équilibrer les voyages, nous vous demandons de placer vos poubelles **régulièrement** lors des cueillettes.

**Cueillette des déchets** : Le 27 décembre 2012 et le 10 janvier 2013.

**Cueillette de la récupération** : Le 20 décembre 2012 et le 3 janvier 2013.

*En consultant le site internet de la municipalité de Gallichan, vous pourrez consulter notre calendrier pour la cueillette des ordures et de la récupération sur le site suivant : [www.gallichan.qc.ca](http://www.gallichan.qc.ca)*

### **Récupération des contenants de peinture vides**

Veillez prendre note que pour disposer de vos contenants de peinture vides, vous pouvez aller les porter directement au centre de valorisation des matières résiduelles situé au 15, boul. industriel de La Sarre.

## **BIBLIOTHÈQUE** (Responsable: B.Rivard)

La bibliothèque est ouverte le mercredi soir de 19 heures à 20 heures.

Les frais d'adhésion sont de 4.\$ par adulte et 1.\$ pour les 12 ans et moins.

### **Renouvellement de la cotisation**

À compter de janvier de chaque année, il faut payer la cotisation annuelle de 5.\$ par adulte et 2.\$ par enfant de 12 ans et moins.

## **CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT** (Responsable, M. Patrice Chénard)

La Corporation de développement de Gallichan **donne 50.00\$ par jeune de moins de 18 ans** pour aider à défrayer le coût d'inscription pour des activités de loisir, soit sportive ou culturelle, à l'extérieur de la municipalité. **L'aide financière ne peut excéder 50.00 \$ par année.**

**→ Une preuve doit être fournie ←**

***N.B. : Assurez-vous que le reçu soit bien identifié et signé correctement.***

## JOURNAL LE GALLICHAN

Veillez prendre note qu'à compter de Janvier 2013, le journal le Gallichan sera dorénavant fait par **monsieur Henri Bourque et madame Cécile Jacob** ayant montré leur intérêt de s'impliquer à la confection du Journal. Pour la parution de vos messages, vous continuez à utiliser le même fonctionnement qu'actuellement et vous devez faire parvenir vos messages au plus tard le premier vendredi de chaque mois.

MERCI à Henri et Cécile!!

## AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX

### Date de la prochaine réunion du Conseil :

La prochaine *séance ordinaire* du conseil aura lieu mardi le **8 janvier 2013** à 19 heures.  
L'adoption du budget aura lieu mardi le **18 décembre 2012** à 19 heures.



Samedi le 12 janvier 2013 (19h00) : **Messe – 1<sup>ère</sup> intention** : Repos de Mme Alice Gravelle-Rivard par la succession.

**2<sup>e</sup> intention** : Repos de Mme Laurentia Bédard et M. Roméo Perron par la collecte des funérailles.

Mercredi le 16 janvier 2013 (19h00) : **Messe** – Repos pour les parents défunts des familles Gauthier et Denis par Céline Gauthier-Denis.

Samedi le 19 janvier 2013 (19h00) : **Messe – 1<sup>ère</sup> intention** : Repos de M. et Mme Rolland Larochelle par la collecte des funérailles.

**2<sup>e</sup> intention** : Repos de Mme Aurore Desalliers-Gagnon par la collecte des funérailles.

Samedi le 26 janvier 2013 (19h00) : **Célébration.**

### **Préparation au baptême**

Les mamans qui attendent un enfant peuvent communiquer avec Mme Madeleine Chénard afin de prendre possession du livre qui les préparera au baptême de leur enfant **tout au long de leur grossesse.**

Pour informations, communiquez avec Mme Madeleine Chénard au (819) 787-6117.

### **Décès**

Lors du décès d'un être cher, vous devez rencontrer la personne responsable qui vous aidera à préparer la rencontre avec le célébrant.

Pour informations, communiquez avec Mme Madeleine Chénard au (819) 787-6117.

### **Certificats**

Veillez prendre note que le coût des différents certificats est maintenant de 15\$. Pour ceux et celles qui ont besoin d'un certificat, soit de naissance, de décès, de baptême ou autres... veuillez communiquer avec madame Alexandra Chabot au (819) 787-6836 ou madame Gertrude Côté au (819) 787-6265.

***\*\*\*Dans le cas des demandes de passeports, RRQ, pension, vous devez vous adresser directement au directeur de l'état civil.***

### **Montée Ado – 9 février 2013 – « Face à face »**

J'suis comme prisonnier virtuel j'voudrais m'brancher sur le réel. » Viens faire face à face avec les autres avec toi-même avec Dieu.

Samedi le 9 février 2013 au Centre St-André de La Sarre de 9h00 à 17h30 pour les ados de 12 à 17 ans au coût de 10.\$ / personne (dîner – pizza – beignes inclus).

Pour information et inscription, veuillez communiquer avec madame Catherine Daigle au (819) 732-6515 poste 217.

## LIGUE DE DARDS

Tout ceux et celles qui seraient intéressées à participer à la ligue de dards pour la prochaine saison, ont seulement qu'à contacter monsieur **Normand Bourque au (819) 787-6737** ou monsieur **Gloria Miville au (819) 787-6492**. Les activités auront lieu les **vendredis soirs** au local du club Les Chevaliers d'Iberville à compter de **20h00**. Si vous désirez vous pratiquer ou voir comment les activités se déroulent, vous pouvez également assister aux rencontres.

Bienvenu à tous!

## FONDATION MIRA

Un programme de récupération de cartouches vides d'imprimantes et de téléphones cellulaires. Il y a une boîte d'installée à l'entrée du bureau municipal où les personnes pourront déposer leurs objets ou encore contacter la responsable, madame Marjolaine Labbé au (819) 787-6688.

## **LA VIE CULTURELLE ET SOCIALE**

### **ANNIVERSAIRES DE NAISSANCE**

**Pierre de naissance :** Turquoise (Décembre) Grenat (Janvier)  
**Fleur du mois :** Narcisse (Décembre) Œillet (Janvier)

Nous désirons souhaiter un joyeux anniversaire à :

| <b>NOM</b>              | <b>DATE</b> |
|-------------------------|-------------|
| Rachel Bélanger         | 20 décembre |
| Gisèle Prince           | 28 décembre |
| Yolande Morin           | 01 janvier  |
| Cécile Larochelle Shink | 3 janvier   |
| Théodore Denis          | 6 janvier   |
| Guy Chatelle            | 9 janvier   |
| Éva Gourde              | 9 janvier   |
| Laurent Gosselin        | 18 janvier  |
| Roger Godin             | 18 janvier  |

Félicitation à M. Sylvain Bourque et Mme Nancy Shink qui souligneront leur **20<sup>e</sup> anniversaire de mariage** le 19 décembre prochain!!

Félicitations Sylvain et Nancy!!

## **CLUB « LES RETRAITÉS DE L'ÎLE DE GALLICHAN »**

Les rencontres ont lieu le mardi et jeudi en après-midi au club Les Retraités de l'île de Gallichan à compter de 13h00.

**L'assemblée régulière aura lieu le 8 janvier 2013** à compter de 13h00 au local du club Les Retraités de l'Île de Gallichan.

### **Vie active**

Les jeudis en après-midi, à compter de 13h00, les personnes peuvent se joindre à l'équipe au local du club les Retraités de l'île de Gallichan pour faire des exercices. Tous sont les bienvenus !!

### **Génie des Sages**

Les activités du Génie des Sages ont lieu le lundi en après-midi à compter de 13h15 au local du club « les Retraités de l'île de Gallichan ».

Bienvenue à tous!

## **CERCLE DES FERMIERES DE GALLICHAN**

Les réunions ont lieu le 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois. Pour la période de l'hiver les réunions auront lieu au local de l'Âge d'Or au lieu du sous-sol de l'église à compter de 19h00.

### **JANVIER 2013**

Pour débiter l'année, le **chant « Mon Dieu, bénissez la Nouvelle Année »**

**Démonstration** : Tricot Inter Cercle, centre de table avec bordure

**Concours spécial** : Ensemble de 2 signets brodés

**Recette du mois** par Rachelle Morin

**Concours du mois** : - Mitaine au four  
- Gâteau sans cuisson

## **CLUB LES CHEVALIERS D'IBERVILLE DE GALLICHAN**

L'assemblée régulière du club les Chevaliers d'Iberville de Gallichan aura lieu le **13 janvier 2013 à compter de 19h00** au local du club les Chevaliers d'Iberville de Gallichan.

**L'ouverture officielle** du club les Chevaliers d'Iberville de Gallichan aura lieu samedi le 5 janvier 2013.

Le **premier souper chaud** sera servi dimanche le 6 janvier 2013 à compter de 17h30 au local du club les Chevaliers d'Iberville.

Les **cartes de membres** sont en vente au coût de 10.\$/personne et 20.\$/famille.

## OFFRE DE SERVICES

Bonjour,

J'offre mes services en tant que « gardienne répit dépannage » si vous avez besoin de quelqu'un pour quelques heures, pour les journées pédagogiques, faire vos commissions ou bien que votre enfant ne peut pas aller à l'école ou à la garderie.

De jour, de soir, de nuit, en semaine ou fin de semaine, quelque soit l'âge, vous n'avez qu'à me les apporter au 52, chemin Gallichan à Gallichan.

Pour tous renseignements, vous pouvez communiquer avec moi au (819) 301-1950.

Lauraine Gauthier.



**BINGO DINDE**

**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE 2012**

**@ 19 H 30**

**AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE DE  
ST-LAURENT DE GALLICHAN**

**AU PROFIT DE LA FABRIQUE**